



Pour diffusion immédiate : 26/12/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL DÉPOSE UNE DEMANDE DE DÉCLARATION D'URGENCE FÉDÉRALE ALORS QUE LA TEMPÊTE HIVERNALE SANS PRÉCÉDENT CONTINUE D'AFPECTER L'OUEST DE L'ÉTAT DE NEW YORK

Une déclaration d'urgence du Président concernant les comtés d'Erie et de Genesee apporterait une aide fédérale directe pour faire face à la tempête, y compris pour les opérations de recherche et de sauvetage à Buffalo

L'état d'urgence reste en vigueur dans tout l'État alors que la tempête hivernale a paralysé l'ouest de l'État de New York, provoquant des décès, laissant des centaines d'automobilistes en rade et plus de 100 000 personnes privées d'électricité en raison des températures extrêmement basses pendant le week-end des Fêtes de Noël

Les New-Yorkais sont invités à continuer d'éviter les déplacements inutiles dans les régions touchées par la tempête et à suivre les conseils locaux aux voyageurs en raison des conditions dangereuses

Les déplacements sont encore interdits dans la majeure partie du comté d'Erie, y compris dans toute la ville de Buffalo. De nombreux autoroutes sont fermés dans l'ouest de l'État de New York ; l'autoroute NYS Thruway (I-90) entre la sortie 45 (Rochester) et la frontière de la Pennsylvanie est toujours interdit à la circulation

La gouverneure Kathy Hochul a soumis aujourd'hui au président Biden une demande de déclaration d'urgence fédérale, suite à la tempête hivernale sans précédent qui a débuté le jeudi 22 décembre et continue d'affecter l'ouest de l'État de New York et les régions du North Country, où la tempête a entraîné des conditions semblables à celles d'un blizzard, des rafales de vent continues de plus de 95 km/heure (60 miles/heure) et des températures bien en dessous de zéro pendant le week-end des Fêtes. L'État poursuit ses interventions en réponse à la tempête cette semaine, alors qu'une multitude des organismes d'intervention d'urgence de l'État ont déployé leur équipement et leur personnel pour collaborer et soutenir les gouvernements locaux dans les régions touchées. La gouverneure Hochul a déployé 220 soldats supplémentaires de la Garde nationale dans la région de l'ouest de l'État de New York, portant le total des déploiements à environ 430. L'intervention devant se poursuivre

tout au long de la semaine, la gouverneure Hochul et les autorités locales continuent d'exhorter les New-Yorkais à éviter les déplacements dans les zones affectées du comté d'Erie, ainsi que dans les régions de la région North County qui subissent des conditions similaires près de Watertown. En cas d'approbation, cette déclaration d'urgence débloquera immédiatement des fonds fédéraux pour les comtés touchés afin de soutenir les interventions et les opérations de sauvetage en cours.

« Je tiens à remercier tous les membres des organismes de sécurité publique de l'État et locaux qui se sont mobilisés et ont travaillé tout au long du week-end férié », a **déclaré la gouverneure Hochul**. « J'ai parlé au Président Biden qui a convenu d'approuver rapidement notre déclaration d'urgence fédérale, ce qui sera indispensable aux efforts de redressement après cette tempête sans précédent, et je remercie notre délégation du Congrès d'avoir permis d'obtenir cette aide. Alors que nous continuons à faire tout notre possible pour aider l'ouest de l'État de New York à se rétablir et en attendant l'aide fédérale, je demande à tous les habitants des régions touchées de ne pas prendre la route et de prendre des nouvelles de leurs proches et de leurs voisins. »

Déclaration d'urgence fédérale

La gouverneure a présenté au président Biden une demande de déclaration d'urgence fédérale pour les comtés d'Erie et de Genesee. En cas d'approbation, cette déclaration d'urgence débloquera immédiatement des fonds fédéraux pour les comtés touchés afin de soutenir les opérations de réponse et de rétablissement en cours.

Avant l'arrivée de la tempête jeudi soir, la gouverneure Hochul a déclaré l'état d'urgence pour l'ensemble de l'État, et celui-ci reste en vigueur. De plus, les agences de gestion des urgences de l'État de New York étaient en communication permanente avec le National Weather Service et les administrations locales au cours de la semaine précédant la tempête.

La Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York (y compris le Bureau de la gestion des urgences et le Bureau de la prévention et du contrôle des incendies), le Département des transports, la Thruway Authority, la police de l'État, les parcs de l'État et le DEC avaient déjà déployé des ressources dans les régions de l'ouest de l'État de New York, des Finger Lakes et du North Country avant la tempête, et des ressources supplémentaires ont été envoyées dans les secteurs fortement touchés.

Lundi après-midi, de nombreuses autoroutes de l'État dans la région de l'ouest de l'État de New York restent interdits à la circulation. Le New York State Thruway (I-90) reste interdit à la circulation entre la sortie 46 à Rochester et la frontière de la Pennsylvanie.

On prévoit de fortes chutes de neige qui continueront d'affecter les régions situées au large du lac Ontario et du lac Érié cette semaine. On prévoit 60 à 90 cm (1 à 2 pieds) de neige supplémentaire à l'est du lac Ontario d'ici mardi, avec des chutes de neige de

5 cm (3 pouces) par heure lundi. La région de Buffalo est susceptible de recevoir jusqu'à 30 cm de neige supplémentaire au cours des prochains jours, avant que les températures ne remontent plus tard dans la semaine et pendant le week-end. Le département des transports a déployé 100 personnes supplémentaires dans les régions de l'ouest de l'État de New York, des Finger Lakes et du North Country pour participer aux opérations de déblaiement de la neige et du verglas.

Une alerte à la neige à effet de lac et des avertissements de tempête hivernale restent en vigueur pour plusieurs comtés de la région du North Country. Vous trouverez une liste complète des avertissements et alertes météorologiques sur le [site Web](#) du Service national météorologique.

Jackie Bray, Commissaire de la division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York (Division of Homeland Security and Emergency Services), a déclaré : « Nous avons travaillé et continuons de travailler avec nos partenaires de l'État et locaux pour aider les New-Yorkais à se remettre de cette tempête hivernale dévastatrice. Je tiens à remercier tous ceux qui ont participé aux interventions à ce jour, et pour leurs efforts continus alors que nous continuons nos missions de recherche et de sauvetage. Veuillez respecter les conseils de circulation locaux qui sont toujours en vigueur et sachez que la gouverneure Hochul et moi-même travaillons avec nos partenaires à tous les niveaux du gouvernement pour garantir l'obtention de l'aide nécessaire pour assurer la sécurité des communautés de l'ouest de l'État de New York. »

Conseils de sécurité pour les communautés affectées

Sécurité des déplacements en hiver (Winter Travel Safety)

Les accidents de transport sont la principale cause de décès et de blessures pendant les tempêtes hivernales.

- En cas de tempête hivernale, ne conduisez que si cela est nécessaire.
- Assurez-vous que votre véhicule soit dégagé de la glace et de la neige ; une bonne vision est essentielle à une bonne conduite.
- Adaptez toujours votre vitesse aux conditions de la route et aux conditions météorologiques. Planifiez vos arrêts et gardez plus de distance entre les voitures.
- Soyez très vigilant et n'oubliez pas que les congères peuvent cacher les plus petits enfants.
- Assurez-vous que votre voiture est équipée de matériel de survie comme des couvertures, une pelle, une lampe de poche et des piles de rechange, des vêtements chauds supplémentaires, un jeu de chaînes pour les pneus, des câbles de démarrage de la batterie, des produits alimentaires énergétiques et un tissu de couleur vive à utiliser comme drapeau de détresse.

- Si vous disposez d'un téléphone portable ou d'un autre appareil de communication tel qu'une radio bidirectionnelle, gardez la batterie chargée et gardez-la avec vous lors de vos déplacements.

Températures extrêmes

- Soyez conscient du facteur de refroidissement par le vent - le vent en combinaison avec la température réelle - qui peut provoquer une augmentation de la perte de chaleur pour le corps humain.
- Habillez-vous de manière appropriée et évitez de rester dans le froid trop longtemps.
- Portez un bonnet et des gants si nécessaire, ainsi que plusieurs couches de vêtements. Évitez d'exposer inutilement toute partie du corps au froid.
- Buvez beaucoup de liquides chauds ou d'eau chaude, mais évitez la caféine et l'alcool. Restez actif pour maintenir la chaleur du corps.
- Faites des pauses fréquentes pour vous protéger du froid.
- Si des signes d'hypothermie ou de gelure apparaissent, mettez-vous à l'abri du froid, réchauffez lentement la personne et demandez une assistance médicale :
- Gelure : Les symptômes comprennent une perte de sensibilité, un aspect blanc ou pâle des doigts, des orteils, des oreilles et du nez.
- Hypothermie : Les symptômes comprennent des frissons incontrôlables, un discours lent, des trous de mémoire, des pertes d'équilibre fréquentes et de la somnolence.

Efforts physiques importants

- Restez au chaud, habillez-vous chaudement et RALENTISSEZ lorsque vous travaillez à l'extérieur.
- Faites des pauses fréquentes pour éviter tout effort excessif
- Si vous ressentez une douleur à la poitrine, un essoufflement ou une douleur à la mâchoire irradiant le long de votre bras, ARRÊTEZ et demandez de l'aide immédiatement.

Pannes d'électricité

- Appelez votre fournisseur d'électricité pour l'informer de la panne.
- Évitez toutes les lignes électriques tombées et signalez-les à votre fournisseur d'électricité pour qu'il les répare ; il faut considérer que toutes les lignes tombées sont sous tension.
- Utilisez uniquement des lampes de poche pour l'éclairage d'urgence - les bougies présentent un risque d'incendie.

- Gardez les portes de votre réfrigérateur et de votre congélateur fermées pour éviter que les aliments ne se détériorent. Dans le doute, jetez-le !
- N'utilisez pas de gril à charbon de bois ou de générateur à l'intérieur, et n'utilisez pas de cuisinière à gaz pour vous chauffer - ils pourraient dégager des niveaux dangereux de monoxyde de carbone.
- Éteignez les gros appareils électroménagers pour éviter les dommages causés par une éventuelle surtension au moment du retour du courant - gardez une lumière allumée pour savoir quand le courant revient.

Chauffage domestique

Les appareils de chauffage sont l'une des principales causes de décès par incendie dans les habitations. Assurez la sécurité de vos proches en suivant ces étapes importantes :

- Maintenez tous les combustibles à au moins 90 cm de l'équipement de chauffage.
- Branchez toujours les appareils, y compris les chauffages d'appoint, directement dans une prise de courant. Ne branchez jamais les appareils sur une multiprise ou une rallonge électrique.
- Veillez à ce qu'il y ait un détecteur de fumée en état de marche dans chaque chambre, à l'extérieur des espaces de couchage et à chaque étage de votre maison.

Pour tous les besoins de services non urgents avant, pendant ou après une tempête, appelez le 211 ou visitez le site 211nys.org.

Pour plus de conseils de sécurité, visitez la page Web de conseils de sécurité de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York à l'adresse www.dhSES.ny.gov/safety.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418